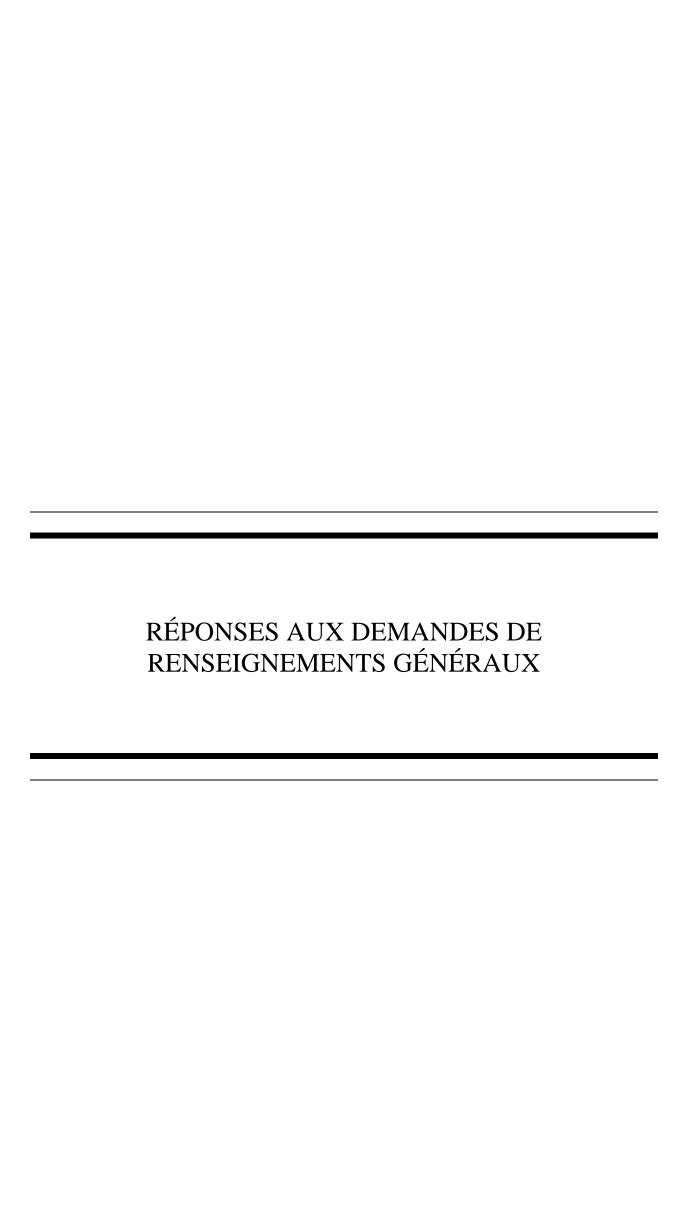
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

RÉPONSES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX ET PARTICULIERS

LES DONNÉES PRÉSENTÉES DANS CE DOCUMENT SONT ÉTABLIES EN FONCTION DES RÉSULTATS DE L'EXERCICE FINANCIER DU 1^{ER} AVRIL 2019 AU 31 MARS 2020.



SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 01

Liste des voyages <u>hors Québec</u> pour l'année financière 2019-2020 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.

Les renseignements concernant la ministre, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs sont diffusés trimestriellement sur le Web en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, paragraphe 18) : https://www.convention.qc.ca/a-propos/

Les sous-questions c) f) g) h) i) et j) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

Les tableaux suivants excluent les voyages hors Québec de la ministre, des titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs.

No	(A) DATE	(A) ENDROIT	(I) BUT	(D) COÛTS	(F) NOM ET TITRE
1.	29 avril au 2 mai 2019	Vancouver, Colombie- Britannique (Canada)	Activité promotionnelle - Activité de promotion Québec développement des affaires (QDA) à Vancouver	2 090 \$	Lynn Chiasson, directrice adjointe aux ventes
2.	6 au 7 mai 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Activité promotionnelle - Activité de promotion Québec développement des affaires (QDA) à Toronto	984 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale
3.	15 mai 2019	Ottawa, Ontario (Canada)	Activités de sollicitation – Meeting Professionals International (MPI) Prestige Awards	1 347 \$	Lynn Chiasson, directrice adjointe aux ventes
4.	21 mai au 24 mai 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Innovate Canada 2019	1 172 \$	Jocelyn Guertin, délégué commercial
5.	1 ^{er} au 6 juin 2019	Pologne (Europe de l'Est)	Candidature Organisation des Villes du Patrimoine Mondial (OVPM)	2 538 \$	Jocelyn Guertin, délégué commercial
6.	9 au 15 juin 2019	Londres (Angleterre)	Bourse touristique – London Tech Week	4 819 \$	Marie-Élaine Lemieux, déléguée commerciale
7.	15 au 18 juin 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Meeting Professionals International (MPI) World Education Congress (WEC) 2019	1 572 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale
8.	19 juin 2019	Ottawa, Ontario (Canada)	Activité promotionnelle – Activité de promotion Québec développement des affaires (QDA) à Ottawa	776 \$	Lynn Chiasson, directrice adjointe aux ventes
9.	23 au 25 juin 2019	Calgary - Alberta (Canada)	Bourse touristique – Congrès de la Canadian Association of Exposition Management (CAEM)	1 821 \$	Pénélope Dinan-Mitchell déléguée commerciale
10.	23 au 26 juin 2019	Belgique (Europe de l'Ouest)	Congrès de l'International Association of Convention Centres (AIPC)	2 512 \$	Ann Cantin, directrice des communications
11.	10 au 12 juillet 2019	Windsor – Ontario (Canada)	Bourse touristique – Canadian Society of Association Executives (CSAE) Summer Summit	1 246 \$	Pénélope Dinan-Mitchell déléguée commerciale
12.	17 au 19 juillet 2019	Ottawa, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Engaging Associations Forum	451 \$	Lynn Chiasson, directrice adjointe aux ventes

Nº	(A) DATE	(A) ENDROIT	(I) BUT	(D) COÛTS	(F) NOM ET TITRE
13.	23 au 25 juillet 2019	Baltimore (États-Unis)	Bourse touristique – Council of Engineering and Scientific Society Executives (ACCESSE 19)	4 696 \$	Marie-Élaine Lemieux, déléguée commerciale
14.	1 ^{er} au 3 août 2019	Washington (États-Unis)	Bourse touristique – Institute of Electronical and Electronics Engineers (IEEE)	1 746 \$	Caroline Langelier, Directrice des ventes
15.	12 août 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Financial Insurance Conference Professionals (FICP) Canadian Seminar	1 052 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale
16.	10 au 13 août 2019	Colombus, Ohio (États-Unis)	Bourse touristique – American Society of Association Executives (ASAE) Annual Meeting and Exposition	2 468 \$	Marie-Élaine Lemieux, déléguée commerciale
17.	13 au 15 août 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Canadian Meetings and Events Expo (CMEE) / Incentive works	2 096 \$	Pénélope Dinan-Mitchell déléguée commerciale
18.	26 au 28 août 2019	Louisville, Kentucky (États-Unis)	Bourse touristique – Connect Expo	2 363 \$	Jocelyn Guertin, délégué commercial
19.	31 août 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Activité promotionnelle – Tournoi de golf compagnies de recherche pharmaceutique du Canada (Rx&D)	1 081 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale
20.	30 septembre 2019	Ottawa, Ontario (Canada)	Activité promotionnelle – Meeting Professionals International (MPI) Tournoi de golf	489 \$	Lynn Chiasson, directrice adjointe aux ventes
21.	22 au 25 octobre 2019	Vancouver, Colombie- Britannique (Canada)	Bourse touristique – Congrès Canadian Society of Association Executives (CSAE)	2 265 \$	Lynn Chiasson, directrice adjointe aux ventes
22.	22 au 25 octobre 2019	Mississauga (Ontario)	Marché des affaires / marché corporatif	1 743 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale
23.	27 au 29 octobre 2019	Ajax, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Exhibitor Showcase Automobile Journalists Association of Canada (AJAC) Test Fest	922 \$	Caroline Langelier, Directrice des ventes
24.	29 octobre 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Site Canada Education Day	552 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale

Nº	(A) DATE	(A) ENDROIT	(I) BUT	(D) COÛTS	(F) NOM ET TITRE
25.	12 novembre 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Activité promotionnelle – Activité Québec développement des affaires (QDA) Toronto Board of Trade	349 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale
26.	3 décembre 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Activité de sollicitation – Meeting Professionals International (MPI) Holiday Gala	672 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale
27.	5 décembre 2019	Toronto, Ontario (Canada)	Rencontre délégation du Québec à Toronto	1 358 \$	Caroline Langelier, Directrice des ventes et Ann Cantin , Directrice des communications
28.	16 au 17 décembre 2019	New York (États-Unis)	Rencontre délégation du Québec à New York	3 874 \$	Caroline Langelier, Directrice des ventes et Ann Cantin , Directrice des communications
29.	5 au 8 janvier 2020	San Francisco, Californie (États- Unis)	Bourse touristique – Professional Convention Management Association (PCMA) Convening leaders 20	5 403 \$	Jocelyn Guertin, délégué commercial et Caroline Langelier, Directrice des ventes
30.	19 au 22 janvier 2020	Edmonton, Alberta (Canada)	Bourse touristique – Go West 2020	1 991 \$	Pénélope Dinan-Mitchell, déléguée commerciale
31.	27 au 31 janvier 2020	Ottawa, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Destination Direct, Tête-à-Tête & MPI Auction Dinner	1 504 \$	Lynn Chiasson, directrice adjointe aux ventes
32.	9 au 12 février 2020	Tucson, Arizona (États-Unis)	Bourse touristique – Council of Engineering and Scientific Society Executives (CESSE) 2020 chief executive officer (CEO) Meeting	3 659 \$	Marie-Élaine Lemieux, déléguée commerciale
33.	24 au 25 février 2020	Chicago (États-Unis)	Bourse touristique – Connect Chicago 2020	1 812 \$	Jocelyn Guertin, délégué commercial
34.	29 février 2020	Alliston, Ontario (Canada)	Bourse touristique – Canadian Society of Association Executives (CSAE) Winter Summit	1 260 \$	Pénélope Dinan-Mitchell, déléguée commerciale
35.	31 mars 2020	Toronto, Ontario (Canada)	Activité de sollicitation – Meeting Professionals International (MPI) Award Gala	863 \$	Aline Tesser, déléguée commerciale

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 02

Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :

- a) les raisons du déplacement;
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- c) les coûts ventilés;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

Renseignement diffusé trimestriellement sur le Web en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 17) : https://www.convention.qc.ca/a-propos/

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 03

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusé sur une base trimestrielle sur le site internet ministériel en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 24) : https://www.convention.gc.ca/a-propos/

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 04

Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues ;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e) le but visé par chaque dépense ;

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

Nom du fournisseur	But visé de la dépense	Montant
Cvent Canada inc.	Placement média sur CVENT + 2 comptes Diamond et 2 logins	10 596,50 \$
Mishmash Media inc.	Placement publicitaire web sur le site voir.ca, espace Premium sur la page d'accueil durant 7 jours à partir du 19 mai 2019 pour promouvoir l'événement de Lutte, Golden Opportunity XI.	1 625,00 \$
Naylor Canada inc.	Placement publicitaire sur le site web de Canadian Society of Association Executives (CSAE) - Leaderboard CSAE Wbsite (2020)	4 000,00 \$
Naylor Canada inc	Placement publicitaire sur le site web de Canadian Society of Association Executives (CSAE). Rectangle CSAE Website	2 750,00 \$
Publications Anchor-Harper inc.	Placement publicitaire dans le répertoire interactif des membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Québec	215,00 \$
CAT – Conference and Travel Publications	Placement dans le répertoire en ligne Convention Source 2020 de Meeting and Incentive Travel International	5 369,49 \$
Multiview inc.	Publicité sur le site de Meeting Professionals International (MPI) Avril 2020 à Avril 2021	3 551,62 \$
Multiview inc.	Publicité sur le site de Meeting Professionals International (MPI) Canada Avril 2020 à Avril 2021	5 399,88 \$
Naylor Canada inc.	CSAE – Website Leaderboard – 12 mois	3 800,00 \$
MediaEdge Communications	Bannière CM&E eNewsletter du 1er janvier 2020 au 31 mars 2020	1 140,00 \$
Boardroom	Placement média dans le magazine Boardroom de septembre 2019	5 112,67 \$
Total		43 560,16 \$

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 05

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément: Par le cabinet ministériel :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Par un professionnel ou par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements, ventilés par type d'événement.

Les sous-questions h), i) et j) semblent non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Liste d'événements (c)	But visé (b)	Fournisseurs (g)	Coût (a)
Participation à l'activité Cuisinez au suivant 2019 – Québec Exquis (7 avril 2019)	Événement caritatif axé sur le partage et le plaisir de cuisiner qui permet à près de 500 personnes issues des organismes Le Pignon Bleu, YMCA Québec et Moisson Québec de déguster gratuitement un repas gastronomique.	 Freeman Audiovisuel Gastronomia International Capital HRS Clean Division Manutention Collège Mérici Autres 	27 148 \$ 20 055 \$ 7 699 \$ 1 632 \$ 879 \$ 3 169 \$
		Total	60 582 \$
		 Freeman Audiovisuel Remboursement vol 	3 610 \$ 2 134 \$
Organisation d'une conférence littéraire dans le cadre du Salon du livre	Environ 150 personnes ont assisté à l'événement de la soirée littéraire intitulée « Une rencontre exemplaire » avec 5 auteurs : Gilles	aller-retour de l'invitée d'honneur • Capital HRS • Clean Division	1 379 \$ 487 \$
de Québec (9 avril 2019)	Pellerin, Chrystine Brouillet, Dominique Demers, Yvon Rivard et	ManutentionGDI Services	304 \$
·	Neil Bissoondath.	(Québec) S.E.C. Collège Mérici	65 \$
		Total	7 978 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 06

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie

Renseignement diffusé trimestriellement sur le site Web ministériel en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphes 22 et 23) : https://www.convention.qc.ca/a-propos/

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 07

La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
- e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que leur fonction.

Non applicable à la Société du Centre des congrès de Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 08

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.

Pour les contrats de plus de 25 000 l'information est disponible sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec : https://seao.ca/.

Voir le tableau à la page suivante.

Contrats de moins de 25 000 \$

Fournisseur	Objet du contrat	Montant du contrat	Mode d'octroi
Adecco Service de RH Itée	Tests psychométriques pour candidats au poste de coordonnateur d'événements.	4 887,50 \$	Gré à gré
Adecco Service de RH Itée	Test psychométrique pour 1 candidat pour le poste de rédacteur Web. Test de personnalité, test de rédaction en français et test de rédaction en anglais. Analyse des critères à évaluer.	1 050,00 \$	Gré à gré
Adecco Service de RH Itée	Tests psychométriques pour le poste de coordonnateur de médias sociaux. Test de personnalité, test de rédaction en français et test de rédaction en anglais.	2 700,00 \$	
Adecco Service de RH Itée	Honoraires pour services d'accompagnement professionnel.	1 350,00 \$	Gré à gré
Anglocom inc.	Divers services de traduction durant l'année.	3 329,70 \$	Gré à gré
Anglocom inc.	Traduction du manuel de l'exposant.	1 250,00 \$	Gré à gré
AVRH inc.	Contrat de services professionnels pour analyse du dossier d'équité salariale.	1 000,00 \$	Gré à gré
A & Z Serrurier	Relevé de l'ensemble de la quincaillerie des portes du Centre des congrès de Québec.	5 280,00 \$	Gré à gré
Bélanger Longtin	Honoraires professionnels pour régularisation des titres découlant des opérations cadastrales requises pour les travaux des secteurs 2000 et 300.	6 494,53 \$	Gré à gré
B.E.S.T.E.	Analyse méthodologique – Étude d'impacts économiques du Centre des congrès de Québec.*	2 500,00 \$	Gré à gré
BGLA Architecture et Design urbain	Contrat de services professionnels en architecture pour le projet de réfection des portes de l'entrée principale.	752,64 \$	Gré à gré
CIMA	Contrat de services professionnels en électromécanique pour la préparation des plans et devis ainsi que le suivi durant la réalisation pour le remplacement du ventilateur du système 116.	8 000,00 \$	Gré à gré
EMS ingénierie	Honoraires professionnels pour vérifier la capacité de la dalle structurale du débarcadère Jean-Jacques Bertrand.	1 250,00 \$	Gré à gré
Fransyl Itée	Inspection de la toiture. Vérifications physiques et tests d'humidité sur 24 endroits différents selon le plan déjà fourni.	3 910,00 \$	Gré à gré

Contrats de moins de 25 000 \$

Fournisseur	Objet du contrat	Montant du contrat	Mode d'octroi
Institut de la statistique du Québec	Analyse méthodologique - Étude d'impacts économiques du Centre des congrès de Québec.	2 892,00 \$	Gré à gré
IXMédia	Entretien et assistance pour le site Web.	5 277,00 \$	Gré à gré
IXMédia	Audit de conformité sur un échantillonnage de 11 pages.	2 430,00 \$	Gré à gré
Laro experts-conseils	Services d'ingénieur en structure pour la détermination des paramètres techniques d'accrochage de bannières extérieures	3 500,00 \$	Gré à gré
Laro experts-conseils	Conception des attaches pour hamac.	1 000,00 \$	Gré à gré
Laro experts-conseils	Passerelle vérification préliminaire.	500,00 \$	Gré à gré
Les Services AssessMed	Services conseils pour avis médical.	62,50 \$	Gré à gré
LGT inc.	Honoraires professionnels pour une étude détaillée sur la centrale thermique.	13 500,00 \$	Gré à gré
LGT inc.	Services professionnels pour le projet de remplacement des éclairages de la salle 200.	9 315,90 \$	Gré à gré
LGT inc.	Production de la directive de chantier et surveillance de chantier pour le projet de câblage structuré du niveau 0 et 1.	4 950,00 \$	Gré à gré
MS Solutions	Services d'impartition en TI.	1 500,00 \$	Gré à gré
02 Web	Changement de notre adresse sur le site Web du Cercle des ambassadeurs.	51,25 \$	Gré à gré
QuestionPro.com	Création, traitement et analyse des sondages de satisfaction de la clientèle en ligne.	1 337,76 \$	Gré à gré
Randstatd	Placement d'une remplaçante au poste de secrétaire de direction au département de la gestion immobilière et soutien aux événements.	7 174,51 \$	Gré à gré
Raymond, Chabot, Grant, Thornton	Services conseils stratégiques en matière de gestion des risques.	280,00 \$	Gré à gré
Références Solutions	Travaux d'étude et d'analyse de la couverture du réseau sans-fil du Centre des congrès de Québec.	1 905,00 \$	Gré à gré
Sandra Gravel	Traduction d'un article pour le magazine.	180,00\$	Gré à gré

Contrats de moins de 25 000 \$					
Fournisseur	Objet du contrat	Montant du contrat	Mode d'octroi		
Scan 3Ax inc.	Scan de la dalle de béton du vestiaire G.	350,00 \$	Gré à gré		
Simard, Notaires	Honoraires professionnels pour régularisation des titres découlant des opérations cadastrales requises par les travaux des secteurs 2000 et 300.	16 539,75 \$	Gré à gré		
Sophie Pallotta, traductrice	Divers services de traduction durant l'année.	1 241,25 \$	Gré à gré		
Stéphanie Tower	Rédaction d'articles pour le magazine Québec Centre	750,00 \$	Gré à gré		
TLB Communications anglaise	Divers services de traduction durant l'année.	1 368,82 \$	Gré à gré		

Précision :

^{*} Cette étude est le résultat des données que le Centre recueille auprès de sa clientèle. Elles sont analysées et validées par cette firme et par la suite ces tableaux sont transmis à l'institut de la statistique du Québec pour obtenir l'impact économique réel. Ces résultats sont publiés chaque année dans le rapport annuel de gestion de la Société.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 09

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec.

https://www.seao.ca/.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 10

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : https://www.seao.ca/.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 11

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière:
- g) l'estimation des coûts restant à débourser pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les soustraitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
 - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- I) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.

Aucun projet de développement informatique initié ou en cours en 2019-2020, incluant l'infonuagique.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 12

Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à débourser pour compléter la réalisation du projet ;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- m) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

Veuillez vous référer à la question 11 des demandes de renseignements généraux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 13

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. a) au Québec;
 - II. b) à l'extérieur du Québec.

Type de dépense	Montant du 1 ^{er} avril 2019 au 31 mars 2020
Photocopie	12 033 \$
Mobilier de bureau et ameublement	0\$
Décoration et embellissement	0\$
Distributeurs d'eau de source	0\$
Remboursement des frais de transport	61 979 \$
Remboursement d'hébergement et de repas	40 002 \$
Frais d'alcool et de fêtes	0\$
Formation, colloque et congrès : au Québec hors Québec	10 525 \$ 3 459 \$

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 14

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », IPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques (IPAD ou autres) utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) les noms des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

Renseignement diffusé trimestriellement sur le site Web ministériel en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 25) : https://www.convention.qc.ca/a-propos/

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 15

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins:
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) : le coût moyen par employé, selon la classe de travail.
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;
- q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;
- r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;
- s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

a) b) c) d) e) f) g) j) l)

Les employés de la Société du Centre des congrès de Québec (SCCQ) ne sont pas assujettis à la Loi sur la Fonction publique.

h) Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :

Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

i) Nombre de personnes qui reçoivent une rémunération et qui reçoivent également une prestation de retraite :

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1º de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

k) Employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche :

Aucun employé ne bénéficie d'un traitement additionnel en raison de la complexité de sa tâche

m) Nombre de postes par catégorie d'emploi et par territoire de travail

Catégorie	2019-2020
Cadres	7
Professionnels	27
Techniques	31
Bureau	10
TOTAL	75

n) o) p) r)

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor (SCT).

q) Postes abolis par ministère et direction d'organisme relevant du ministère : Aucun.

s) Nombre de postes vacants :

3 postes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 16

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées.
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
- a) Nombre de départs à la retraite et indemnités versées
 - La réponse à cette sous-question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.
- c) Nombre de départs à la retraite prévus et indemnités prévues
 - La réponse à cette sous-question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.
- b) Nombre de remplacements effectués à la suite de départs à la retraite en 2019-2020:
 - 1 remplacement effectué à la suite de départs à la retraite en 2019-2020.
- d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats en 2019-2020:

Aucun retraité a été engagé pour un ou des contrats en 2019-2020.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 17

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 27). https://www.convention.qc.ca/a-propos/#tab-acces-a-linformation-8

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 18

Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

La Société du Centre des congrès de Québec, en collaboration avec la Société québécoise des infrastructures (SQI) travaillent à réaliser le projet de réaménagement des bureaux de l'étage administratif. La phase de réalisation a débuté le 13 décembre 2019 et les travaux devraient se terminer à l'automne 2020. Étant donné qu'il s'agit d'un montant global pour la totalité du projet, nous ne sommes pas en mesure de répartir les coûts spécifiques au bureau de la haute direction.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 19

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

Veuillez-vous référer à la question 18 des demandes de renseignements généraux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 20

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020;
- i) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État

Non applicable à la Société du Centre des congrès de Québec.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 21

Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

La Société du Centre des congrès de Québec n'a pas de budget discrétionnaire.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 22

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2020-2021.

Non applicable à la Société du Centre des congrès de Québec.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 23

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2020-2021.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 24

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant:

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) par catégorie d'âge;
- c) prévisions pour 2020-2021;

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 25

Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2020-2021.

Aucune abolition de poste en 2019-2020.

Demandes de renseignements généraux

Question 26

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.

Veuillez vous référer à la question 15 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 27

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Non applicable à la Société du Centre des congrès de Québec.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 28

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

ABONNEMENTS	COÛT
Lexis Nexis – Relations de travail	2 073 \$
Le courrier parlementaire	1 650 \$
Copibec – Licence de reproduction – Organisme non budgétaire	1 216 \$
Le Soleil	974 \$
Thomson Reuter – Accès à l'information Loi annotée 1046 et 048	426 \$
Le Devoir	280 \$
Différents journaux pour le Lounge achetés à la boutique Le Comptoir	204 \$
Corporation des maîtres électriciens – Guide technique du code électrique	112 \$
Les Publications du Québec – Recueil des politiques de gestion, volumes 6 et 7	110 \$
Le Journal de Québec	184 \$
Les éditions Yvon Blais – mise à jour Loi d'accès à l'information	44 \$
TOTAL	7 273 \$

Demandes de renseignements généraux

Question 29

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Veuillez vous référer à la question 28 des demandes de renseignements généraux

Demandes de renseignements généraux

Question 30

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

Les sommes déboursées en 2019-2020 par la Société du centre des congrès de Québec sont: 2 035 \$.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 31

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaine réservés:
- i) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.
- a) Nom du site Web : www. convention.qc.ca
- b) Nom de la firme ou du professionnel: Le site Web a été développé originalement par CGCom via le Centre de services partagés du Québec (CSPQ). Au cours de l'année 2016-2017, une refonte majeure du site a été effectué par la firme Chalifour (qui est devenue Services Conseil Arcbees inc.).
- c) Coût de construction : 0 \$ pour 2019-2020
- d) Coût d'hébergement, d'entretien et de mise à jour : 4 971 \$ pour 2019-2020
- e) Coûts de la modernisation ou de refonte: 0 \$ pour 2019-2020
- f) **Fréquence des visites** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
- g) **Fréquence moyenne de mise à jour** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
- h) **Responsable du contenu** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
- i) **Noms de domaine réservés** : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
- j) Coûts liés à la réservation de noms de domaines : 139 \$ pour 2019-2020

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 32

Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

Veuillez-vous référer à la question 08 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

._____

Question 33

Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en précisant :

- a) les régions et les villes visitées;
- b) les personnes rencontrées;
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- d) les raisons du déplacement;
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- f) les coûts ventilés;
- g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.

Non applicable à la Société du Centre des congrès de Québec.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 34

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2019-2020:

- a) le détail des mandats;
- b) le coût (déplacements, etc.);
- c) le nombre de ressources affectées;
- d) le nombre de rencontres;
- e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- f) l'objet;
- g) les dates.

Non applicable à la Société du Centre des congrès de Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 36

La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes.

Demandes de renseignements généraux

Question 37

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 38

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 de la Société.

Demandes de renseignements généraux

Question 39

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 40

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

Aucune somme reçue en 2019-2020 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 41

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.

Les bonis et les primes versés au 31 mars 2020 sont de 61 500 \$.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.

Non applicable à la Société du Centre des congrès de Québec.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 43

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

Aucune prime de départ versée en 2019-2020.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 44

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 45

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sousministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

Demandes de renseignements généraux

Question 46

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sousministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.

Demandes de renseignements généraux

Question 47

La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2019-2020 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2019-2020. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021	
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC	

Demandes de renseignements généraux

Question 48

Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021	
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC	

Demandes de renseignements généraux

Question 52

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 54

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.

Demandes de renseignements généraux

Question 56

Les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.

Les honoraires juridiques déboursés en 2019-2020 pour des services à l'externe sont de 16 862 \$.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 57

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres):

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.
- a) la dépense totale pour 2019-2020 : 568 844 \$
- b) les grands dossiers en cours : l'information en réponse aux grands dossiers en cours est incluse dans les informations diffusées sur le Tableau de bord en ressources informationnelles à l'adresse suivante : https://www.tableaudebordprojetsri.gouv.gc.ca/accueil/.
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques : cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
- d) le nombre en équivalent ETC : la réponse à cette sous-question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor (SCT).
- e) le nombre de consultants externes : veuillez-vous référer à la question 11 des demandes de renseignements généraux.

Demandes de renseignements généraux

Question 58

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

Demandes de renseignements généraux

Question 59

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 60

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu;

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 61

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnelle en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.
- a) Dépense totale relative au paiement des cotisations : 28 792 \$

b) Liste des associations :

- Association de la sécurité de l'information du Québec
- Association internationale des Palais des congrès
- American Society for Industrial Security
- Barreau du Québec
- Boma Québec
- Canadian Association of Exposition Management
- Canadian Society of Association Executives
- Centres de Congrès du Canada
- Cercle des dirigeants d'entreprises franco-québécois
- Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain
- International Police Association
- Meeting Mean Business
- Meeting Professional Industry
- Office du tourisme de Québec
- Ordre des comptables professionnels agréés du Québec
- Ordre des ingénieurs du Québec
- Professional Convention Management Association
- c) Liste des employés : Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021 SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 62

La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 63

Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :

- a) La date;
- b) La nature;
- c) Les participants ;
- d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 64

Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) La date;
- b) La nature;
- c) Les questions posées ;
- d) Les réponses ;
- e) La firme retenue ;
- f) Les coûts.

Les sous-questions a) b) c) d) semblent non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

e) La firme retenue : Question-pro.com

f) Les coûts : 1 338 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.

La Société du Centre des congrès de Québec (SCCQ) n'est pas concernée par ce plan d'action.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.

Demandes de renseignements généraux

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Question 67

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 68

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.

La liste contrats des octroyés par la Société du Centre des congrès de Québec (SCCQ) visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020, s'il en est, est présentée à la réponse à la question 08.

En ce qui concerne les actions réalisées par la Société du Centre des congrès de Québec (SCCQ) visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne

Demandes de renseignements généraux

Question 69

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.

Au cours de l'année 2019-2020, aucune somme n'a été dépensée par la Société du Centre des congrès de Québec (SCCQ) dans le cadre de la Politique culturelle du Québec.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 70

Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :

a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant;

b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.

a) Médias communautaires : 30% pour un montant de 64 872 \$

b) Internet et médias sociaux : 20% pour un montant de 43 345 \$

Demandes de renseignements généraux

Question 71

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

Demandes de renseignements généraux

Question 72

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).

Demandes de renseignements généraux

Question 73

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».

Demandes de renseignements généraux

Question 75

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.

Demandes de renseignements généraux

Question 76

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 77

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.

Question 79

Demandes de renseignements généraux

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de l'électrification des transports.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Demandes de renseignements généraux

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.

Question 83

Demandes de renseignements généraux

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 84

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande.

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec : https://www.seao.ca/

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 85

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Veuillez vous référer à la question 08 des demandes de renseignements généraux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 86

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée dans le Rapport annuel 2019-2020 de la Société du Centre des congrès de Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021	
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC	

Demandes de renseignements généraux

Question 87

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

Aucun comité en 2019-2020.

Demandes de renseignements généraux

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Question 88

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 89

Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 de la Société du Centre des congrès de Québec (SCCQ) ainsi qu'au Rapport annuel d'activités 2019-2020 du Protecteur du citoyen.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 90

Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :

- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère ;
- b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés;
- c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant.
- i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO2 équivalent.
- d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère.
- e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement.
- f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.

Demandes de renseignements généraux

Question 91

Veuillez fournir le nombre d'effectifs attitrés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

Question 92

Demandes de renseignements généraux

Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.

Veuillez vous référer à la question 15 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 93

Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) Nombre de stagiaires reçus;
- b) Heures de stages effectués;
- c) Rémunération totale déboursée.

Pour 2019-2020:

- a) Nombre de stagiaires reçus : Un stagiaire
- b) Cette sous-question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
- c) Rémunération totale déboursée : 8 633 \$

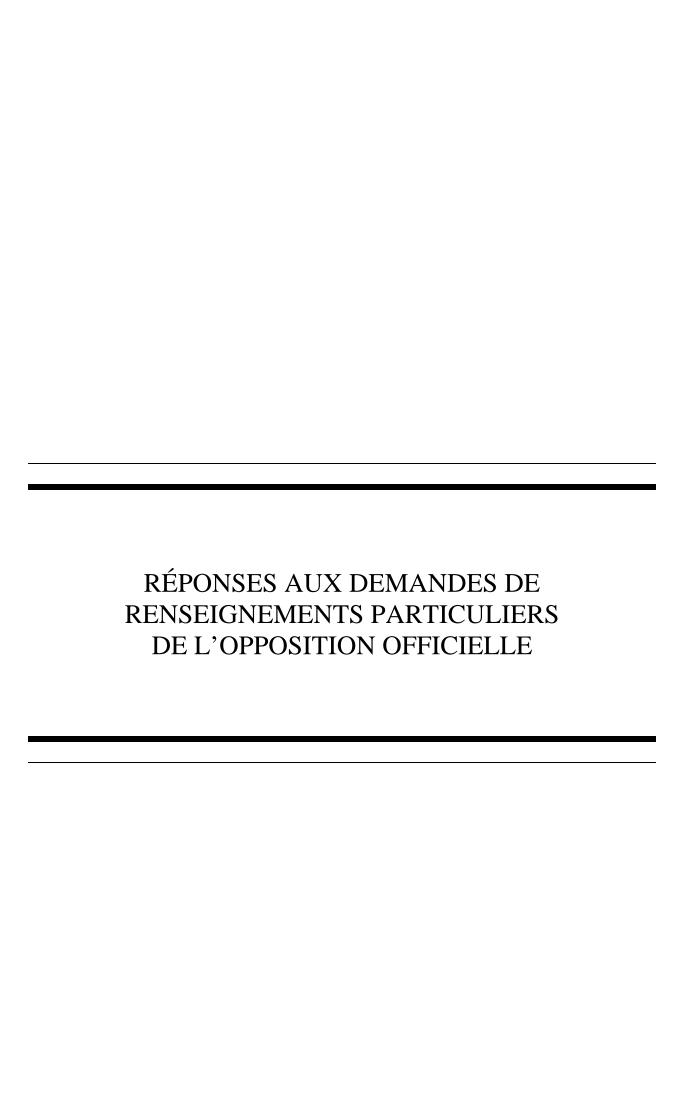
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements généraux

Question 94

Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :

- a) nombre total de véhicules;
- b) le type de véhicules;
- c) le nombre de véhicules hybrides;
- d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
- e) le nombre de véhicules électriques.



SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 01

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour 2020-2021, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

a) Liste des membres du conseil d'administration :

Veuillez vous référer au site Internet : https://www.convention.qc.ca/a-propos/

Rémunération des membres du conseil d'administration :

La Société du Centre des congrès de Québec (SCCQ) ne verse aucune rémunération aux membres de son conseil d'administration.

b) Liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé :

Annie April	Administrateur	28-08-2019 au 27-08-2023	Renouvelée
Gilles Hamel	Administrateur	28-08-2019 au 27-08-2023	Renouvelé
Catherine Privé	Administrateur	28-08-2019 au 27-08-2023	Renouvelée
Kathleen Bilodeau	Administrateur	28-08-2019 au 27-08-2023	Nommée
Rénald Bergeron	Administrateur	29-05-2019 au 28-05-2023	Nommé
lan Gailer	Administrateur	29-05-2019 au 28-05-2023	Nommé
Jean-Sébastien Lapointe	Administrateur	29-05-2019 au 28-05-2023	Nommé

c) Frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation : 0 \$.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 02

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2019-2020. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

Renseignement diffusé trimestriellement sur le site Web ministériel en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphes 22 et 23): https://www.convention.qc.ca/a-propos/#tab-acces-a-linformation-8

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 03

Sommes dépensées en 2019-2020 (et prévisions pour 2020-2021) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

Veuillez vous référer à la question 57 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 05

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2019-2020 et comparaison avec les deux années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 06

Fournir la ventilation de toutes les compressions financières par le président du Conseil du trésor pour 2020-2021, considérant que le gouvernement a confirmé publiquement en janvier 2019 qu'il y aurait des efforts budgétaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 08

Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2019-2020, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

Veuillez vous référer à la question 08 des demandes de renseignements généraux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 09

Nombre total d'avis, juridiques et autres, commandés en 2019-2020 par le ministère ou le cabinet de la ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

Avis juridiques internes d'un ministère

La Loi sur le ministère de la Justice prévoit que le ministre de la Justice est le jurisconsulte du lieutenantgouverneur et le membre jurisconsulte du Conseil exécutif du Québec, c'est à ce titre qu'il donne ses avis juridiques aux divers ministères.

Les avis juridiques demandés par un ministère ou le cabinet du ministère sont protégés par le secret professionnel en vertu de l'article 9 de la *Charte des droits et libertés de la personne*.

Dans le cas des ministères, le droit au secret professionnel appartient au gouvernement qui seul peut y renoncer. Le ministère ou ministre, qui a demandé un avis juridique, ne peut prendre la décision de renoncer à la protection du secret professionnel au nom du gouvernement. Selon la pratique traditionnelle établie, c'est le ministre de la Justice qui gère cette situation pour assurer la cohérence des dossiers juridiques et qui prend la décision de rendre accessibles les renseignements protégés, en concertation avec les ministères concernés.

Généralement, le ministre de la Justice ne renonce pas à la protection du secret professionnel parce que la diffusion des avis juridiques risquerait de nuire sérieusement aux intérêts de l'État. En effet, la communication des avis juridiques pourrait causer préjudice à des politiques gouvernementales, à des procédures judiciaires actuellement en cours ainsi qu'aux moyens de défense du procureur général du Québec ou à d'autres intérêts de l'État.

Pour ces raisons, le ministère ou le cabinet ne peut donner suite à la demande de communiquer les informations requises sur les avis juridiques internes commandés en 2019-2020 dans le cadre de l'Étude des crédits.

Les avis juridiques produits par les organismes sont pareillement protégés par le secret professionnel et seul l'organisme/client peut renoncer à leur divulgation.

Avis juridiques externes

Les avis juridiques produits dans le cadre d'un contrat de services juridiques conclu entre un avocat ou un notaire de la pratique privée et un ministère ou un organisme sont protégés par le secret professionnel. Seules les informations qui ont fait l'objet d'une renonciation au secret professionnel peuvent être divulguées.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 10

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2019-2020. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

Nom des firmes	Contrats octroyés	Coûts
Anglocom inc.	Traduction	4 580 \$
Sandra Gravel	Rédaction, traduction	180 \$
TLB Communication	Rédaction, traduction	1 369 \$
Sophie Pallotta	Traduction	1 241 \$
Stéphanie Tower	Rédaction, traduction	750 \$

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 11

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2019-2020 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d) la liste des concours qui ont pris fin.

La Société du Centre des congrès de Québec a effectué aucun concours ni tirage.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 13

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2019-2020 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
- b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;
- d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2019-2020 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.
- e) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2019-2020 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.

a) Nombre d'employés affectés aux communications : 3

b) Montant dépensé par le département des Communications (salaires et charges sociales exclus): 127 959 \$

c) Le nombre et le détail des rencontres des employés : aucune rencontre.

d) Sommes investies en veille médiatique : 5 158 \$

Nom du fournisseur : Cision

Détail des services :

- Surveillance mensuelle de la radio-télévision provinciale
- Fournir les résumés des nouvelles éditées

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 14

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour 2019-2020, l'âge de ces créances (ventilé par année) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2020-2021.

Comptes à recevoir			
0 à 30 jours	351 912 \$		
31 à 60 jours	201 720 \$		
61 à 90 jours	8 986 \$		
> 91 jours	243 646 \$		
Provisions pour créances douteuses	(18 543) \$		
Autres créances	208 541 \$		
Total net des comptes à recevoir	996 262 \$		

La comptabilité est responsable de la collection des sommes dues. Un suivi régulier des montants à recouvrer est effectué et la Société du Centre des congrès de Québec (SCCQ) effectue des relances, des appels, des correspondances dans le but de récupérer les sommes dues.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle

Question 32

Liste et détails de tous les contrats octroyés en 2019-2020 par la Société du Centre des congrès de Québec, en indiquant le montant de chacun des contrats, la date d'octroi, le bénéficiaire et la justification du mode d'octroi.

Veuillez vous référer à la question 08 des demandes de renseignements généraux.

RÉPONSES AUX DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 01

Indiquer la somme dépensée en 2019-2020 (et les prévisions pour 2020-2021) par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

Veuillez vous référer à la question 57 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 12

Pour chaque organisme, agence ou autre instance relevant du ministère, pour 2019-2020, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé, en indiquant leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération. Fournir leur CV;
- c) les frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation engagés.

Veuillez vous référer à la question 01 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 13

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels, par secteur, au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2019-2020, et comparaison avec les 5 années financières précédentes. Préciser, pour chaque secteur et pour chaque année, le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

Veuillez vous référer à la question 15 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 28

Identification de tous les contrats octroyés sans appel d'offres en 2019-2020 par la Société du Centre des congrès de Québec, en indiquant le montant de chacun des contrats, la date d'octroi, le bénéficiaire et la justification du mode d'octroi.

Veuillez vous référer à la question 08 des demandes de renseignements généraux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 61

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration ou d'autres travaux réalisés en 2019-2020.

- Réfection de la toiture (travaux seront réalisés en 2020-2021 et en 2021-2022).

- Réaménagement des bureaux de l'étage administratif (fin des travaux en 2020-2021).
- Remplacement des joints d'expansion (fin des travaux en 2020-2021).

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 62

Nombre total d'avis, juridiques ou autres, commandés en 2019-2020 par le ministère ou le cabinet de la ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

Veuillez vous référer à la question 09 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 63

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2019-2020. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

Veuillez vous référer à la question 10 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 64

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer, pour 2019-2020 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d) la liste des concours qui ont pris fin.

Veuillez vous référer à la question 11 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 65

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir, pour 2019-2020 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme (ou du professionnel) retenue pour la réaliser;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

Veuillez vous référer à la question 03 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 67

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances ou des amendes à recouvrer au cours des cinq dernières années, l'âge de ces créances (pour chaque année) et les moyens mis en œuvre pour les recouvrer. Prévisions pour 2020-2021.

Veuillez vous référer à la question 14 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

Demandes de renseignements particuliers du troisième groupe de l'opposition

Question 74

Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2019-2020, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

Veuillez vous référer à la question 08 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.